

Sm.

SUOMEN
RANNIKON LOISTOT

LISÄLEHTI N:o I

FYRAR
VID
FINLANDS KUSTER

TILLÄGG N:o I

*

MERIKARTTALAITOS

1947

656.608 SW



11085

745

N:o	Nimi ja paikka Namn och läge	Leveys P Pituus I Grw:stä Lat. N Long. O fr. Grw.	Valotunnus ja -laatu sekä valoima Hefneriyksiköissä Fyrkaraktär och ljusstyrka i Hefnerljus	Valon korkeus veden- pin- nasta	Valon kanto Lysvidd
				perus- tasta metriä	
				över grund meter	mpk sjömil
112	Fletagrund ylempi, övre	—	—	—	—
216 a	<i>Laitakari</i> Samannimisellä saarella På holmen Laitakari	61 03 21 12	Vä (Bx) 2 sek. 0.5 + 1.5	—	—
217	<i>Sasinkari</i>	—	—	—	—
273 a	Grötgrund Samannim, kallioluodolla På en klippa med samma namn	60 14 21 16	Vä (Bx) 2 sek. 0.3 + 1.7 Kaasu Gas	5.1 2.6	—

<p>Loistorakennuksen muoto ja laatu Rakennusvuosi ja muutokset Fyrbyggnadens beskaffenhet Byggnadsår och förändringar</p>	<p>Muistutuksia Sektorirajat luetaan loistoa kohti myötäpäivään 0°:sta 360°:een Sektorit ja suunnat merkitty asteissa (0°)</p> <p>Anmärkingar Sektorgränserna äro uppgivna mot fyren och räknas medsols från 0° till 360° Sektorer och enslinjer äro angivna i grader (0°)</p>	N:o
6	7	
—	<p>vi 6 — 25 g v 25 — 37 v p 37 — 59.5 r pi 59.5 — 79.5 m p 79.5 — 111 r pi 111 — 134 m vi 134 — 159 g v 159 — 174 v p 174 — 182 r</p>	112
—	<p>vi 65—110 g v 110—140 v p 140—173 r vi 173—217 g p 217—275 r vi 275—288 g v 288—297 v p 297—348 r Kalastusloisto. Fiskefyr.</p>	216 a
—	<p>vi 40—80 g v 80—110 v p 110—172 r vi 172—290 g p 290—296 r v 296—40 v Kalastusloisto. Fiskefyr.</p>	217
<p>Loistolyhty betonikojun päällä Fyrlykta på betongkur. (1946)</p>	<p>vi 262 — 304.5 g v 304.5 — 307 v p 307 — 352 r v 352 — 262 v</p>	273 a

N:o	1	2	3	4	5
281	Storgrund	—	—	—	—
300	Tulludden alempi, nedre	—	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	—	—
301	Tulludden ylempi, övre	—	Vi (B) 5 sek. 2.0 + 3.0 Kaasu Gas	—	—
302	Degerby alempi, nedre	—	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	—	—
303	Degerby ylempi, övre	—	Vi (B) 5 sek. 2.0 + 3.0 Kaasu Gas	—	—
358 a	Heponiemi Laupusen Heponiemen L-kärjessä På Heponiemi V-udde å Laupunen	60 29 21 26	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	5.3 4.5	—
358 b	Laupunen Laupusen E-kärjessä På Laupunens S-udde	60 29 21 28	Vä (Bx) 2 sek. 0.3 + 1.7 Kaasu Gas	5.2 4.0	—
363 a	Ristiluoto Samannim. saaren P-rannalla På Ristiluoto norra strand	60 21 21 37	R (K) 6 sek. 3.0 + 3.0 Kaasu Gas	6.0 2.8	—
365 a	Kalvholmiskobben Kalvholman I-puolella olevan pienen saaren L-kärjessä På V-udden av en O-om Kalvholmen befintlig liten holme	60 13 21 42	Vä (Bx) 2 sek. 0.3 + 1.7 Kaasu Gas	3.0 2.3	—

6	7	N:o
<p>Musta loistokoku 4-kulmaisen katkaistun pyramidimuotoisen mustan betonirakennelman päällä.</p>	—	281
<p>Svart fyrkur på en 4-kantig i form av en stympad pyramid utförd betongbyggnad.</p>	—	
—	p 85—107 r	300
—	p 85—107 r	301
—	p 203—225 r	302
—	p 203—225 r	303
—	<p>Linjassa Överens i 214°</p>	
—	p 203—225 r	303
<p>Valkea loistokoku. Vit fyrkur. (1946)</p>	<p>vi 277 —307.5 g v 307.5—310.5 v p 310.5— 57 r vi 57 —154.5 g v 154.5—156.5 v p 156.5—190 r</p>	358 a
<p>Punainen loistokoku 2.5 m korkean betonirakennelman päällä.</p>	<p>vi 318—337 g v 337—342 v p 342—364 r</p>	358 b
<p>Röd fyrkur på 2.5 m hög betongbyggnad. (1946)</p>	—	
<p>Valonheitinlyhty valkoisen puusta tehdyn kojunkatolla, linjataulun edessä. Taulu on valkea suorakaide, jonka keskellä musta pystyraita.</p>	<p>v 127—149 v</p>	363 a
<p>Strålkastarlykta på taket av en av trä byggd vit kur, framför en linjetavla. En vit rektangulär tavla, i vars mitt ett svart lodrätt fält. (1946)</p>	<p>Linjassa Överens i 138°</p>	
<p>Loistolyhty betonikojun päällä. Fyrlykta på betongkur. (1946)</p>	p 0—360 r	365 a

N:o	1	2	3	4	5
384 a	Lillharu Samannimisellä luodolla Utön ulkopuo- lella. På klippan Lillharu utanför Utö	59 44 21 24	Vä (Bx) 15 sek. 0.5 + 1.5 + 0.5 + 1.5 + 0.5 + 1.5 + 0.5 + 8.5	$\frac{16.6}{9.6}$	—
386	Torvskär	—	—	—	—
386 a	Turmharu Samannim. luodolla På klippan Turmharu	59 50 21 22	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	$\frac{7}{2}$	—
386 b	Torvskär ylempi, övre Torvskärin saarella På holmen Torvskär	59 50 21 21	R (K) 6 sek. 3.0 + 3.0 Kaasu Gas	$\frac{12.4}{7.2}$	—
388	Sandö alempi, nedre	—	—	—	—
389	Stora Örskär	—	—	—	—
395	Tordmulharun	—	—	—	—
396	Västerlandet ylempi, övre	—	—	$\frac{20.0}{9}$	—
398	Järnkläpparne	—	—	—	—

6	7	N:o
Loistokoju 6-kulmaisen betonitornin päällä. Fyrkur på ett 6-kantigt betongtorn. (1946)	vi 262 —333 g v 333 — 82 v p 82 —101 r vi 101 —147.5 g v 147.5—156 v p 156 —172 r	384 a
—	v 358—18 v	386
Loistolyhty keskellä suorakaidetaulua, jonka ylä- osa on punainen ja alaosa valkoinen. Fyrlykta i mitten av en rektangulär tavla, vars övre del är röd, nedre vit. (1946)	v 260—268 v	386 a
Loistolyhty kärki ylöspäin olevan kolmiotaulun yläosassa. Taulun yläosa on musta ja alaosa valkoinen. Fyrlykta i övre delen av en triangulär tavla med spetsen uppåt. Tavlans övre del svart, nedre vit. (1946)	v 260—268 v	386 b
—	Poistettu. Indragen.	388
—	Poistettu. Indragen.	389
Loistolyhty suorakaidetaulun edessä. Taulu musta, keskellä valkea pystyraita. Fyrlykta framför en rektangulär svart tavla med ett vitt lodrätt fält i mitten.	v 66—101 v	395
Loistolyhty suorakaidetaulun yläosassa. Taulu musta, keskellä valkea pystyraita. Fyrlykta i övre delen av en svart rektangulär tavla med ett vitt lodrätt fält i mitten.	v 66—101 v	396
Loistolyhty suorakaidetaulun vieressä. Taulu musta, keskellä valkea pystyraita. Fyrlykta bredvid en rektangulär svart tavla med ett vitt lodrätt fält i mitten.	—	398

N:o	1	2	3	4	5
401	Snäckklubb	—	—	—	—
402	Brongskär	—	—	21.5 10.5	—
434	Ekholm alempi, nedre	—	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	—	—
435	Ekholm ylempi, övre	—	R (K) 4 sek. 2.0 + 2.0 Kaasu Gas	—	—
446	Fläckgrund	—	—	—	—
462	Hanko, Hängö	—	Vä (Bx) 10 sek. 0.5 + 2.0 + 0.5 + 7.0 Kaasu Gas	—	—
465	Gustafsvärn	—	Vä (Bx) 9 sek. 0.5 + 1.0 + 0.5 + 7.0 Kaasu Gas	—	—
527 a	Röngrund Samannim. luodolla På klippan Röngrund	60 00 23 56	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	4.7 3.1	—
527 b	Skansudd Samannim. niemellä På udden Skansudd	60 00 23 56	R (K) 6 sek. 3.0 + 3.0 Kaasu Gas	11.8 8.2	—

6	7	N:o
Loistolyhty suorakaidetaulun edessä. Taulu on valkea, keskellä musta pystyraita. Fyrlykta framför en rektangulär vitmålad tavla med ett svart lodrätt fält i mitten.	v 263—271 v	401
Loistolyhty linjataulun yläosassa. Taulu valkea, keskellä musta pystyraita. Fyrlykta i övre delen av en vitmålad linjetavla med ett svart lodrätt fält i mitten.	v 263—271 v	402
—	—	434
—	—	435
—	vi 198—203 g v 203—220 v p 220—270 r vi 270—316 g v 316—322 v p 322—20 r vi 20—112 g v 112—115 v p 115—119 r	446
—	—	462
—	vi 113 —125 g v 125 —147 v p 147 —169 r vi 169 —283.5 g v 283.5—288.5 v p 288.5—297 r	465
Loistolyhty keskellä valkoista suorakaidetaulua, jonka keskellä musta pystyraita. Fyrlykta mitten av en vit rektangulär tavla med ett svart lodrätt fält i mitten. (1946)	p 276—291 r	527 a
Loistolyhty suorakaidetaulun yläreunassa. Taulu valkoinen, keskellä musta pystyraita. Fyrlykta på övre kanten av en rektangulär vitmålad tavla med ett svart lodrätt fält i mitten. (1946)	p 276—291 r	527 b

Linjassa
Överens i 283.5°

N:o	1	2	3	4	5
586	<i>Örskär</i>	—	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	—	—
674	<i>Strömmingsgrund</i>	—	Vä (Bx) 3 sek. 0.5 + 2.5 Kaasu Gas	—	—
675	<i>Hamnskär</i>	—	Vä (Bx) 3 sek. 0.5 + 2.5 Kaasu Gas	—	—
689	Myrörn	—	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	—	—
690	Fantsnäs	—	R (K) 6 sek. 3.0 + 3.0 Kaasu Gas	—	—
691	Monäs alempi, nedre	—	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	—	—
692	Monäs ylempi, övre	—	R (K) 6 sek. 3.0 + 3.0 Kaasu Gas	—	—
694	Loviisan kivi, Lovisa sten	—	Pv (Sx) 1 sek. 0.3 + 0.7 Kaasu Gas	—	—
695	Lökholm	—	R (K) 4 sek. 2 + 2.0 Kaasu Gas	—	—

6	7	N:o
—	vi 163—184 g v 184—193 v p 193—222 r vi 222—287 g v 287—317 v p 317—20 r	586
—	v 103—140 v vi 140—145 g v 145—151 v p 151—166 r v 166—291 v p 291—308 r v 308—343 v vi 343—357 g v 357—38 v	674
—	p 50—100 r v 100—210 v p 210—288 r v 288—50 v	675
—	v 310—332 v	689
—	v 310—332 v	690
—	v 343—13 v	691
—	v 343—13 v	692
—	vi 116—128 g v 128—131 v p 131—167 r v 167—116 v	694
—	v 331—354 v	695

Linjassa
Överens i 342.5°

N:o	1	2	3	4	5
706	Lehtinen, Lövö	—	—	—	—
723	Kalliokari	—	Vä (Bx) 3 sek. 0.5 + 2.5 Kaasu Gas	—	—

**Painatuksen aikana
Under tryckning**

130	<i>Korjauslaituri, Brobänken</i>	—	—	—	—
284	Kalkgrund	—	—	$\frac{9.5}{7.0}$	—
285	Skötskär	—	—	$\frac{15.5}{10.5}$	—
286	Järsö	—	—	$\frac{5.0}{3.5}$	—

6	7	N:o
—	<p>v 229—277 v p 277—335 r vi 335—358 g v 358— 6 v vi 6— 43 g v 43— 49 v p 49— 55 r v 55— 90 v vi 90—119 g v 119—122 v p 122—127 r</p> <p>Valkoinen sektori 358°—6° on ainoastaan kalastajille. Den vita sektorn 358°—6° är endast för fiskare.</p> <p>vi 63—120 g v 120—233 v p 233—252 r vi 252—299 g v 299—349 v p 349— 63 r</p>	<p>706</p> <p>723</p>

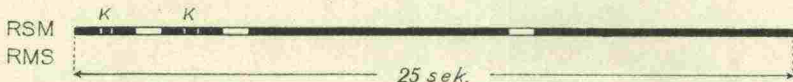
**tapahtuneita muutoksia.
tillkomna förändringar.**

—	Poistettu Indragen	130
Loistolyhty keskellä valkoista suorakaidetaulua, jonka keskellä punainen pystyrait. Fyrlykta i mitten av en vit rektangulär tavla med ett rött vertikalt fält i mitten. (1942, 1943)	—	284
Loistolyhty valkoisen suorakaidetaulun yläosassa. Taulun keskellä punainen pystyrait. Fyrlykta i övre delen av en vit rektangulär tavla med ett rött vertikalt fält i mitten. (1942, 1943)	—	285
Loistolyhty keskellä valkoista suorakaidetaulua, jonka keskellä punainen pystyrait. Fyrlykta i mitten av en vit rektangulär tavla med ett rött vertikalt fält i mitten. (1942, 1943)	—	286

N:o	1	2	3	4	5
287	Staholm itäinen, östra	—	—	—	—
289	Finngrund alempi, nedre	60 04 20 19	—	6.0 5.0	—
290	Finngrund ylempi, övre	60 04 20 19	—	10.0 9.0	—

6	7	N:o
<p>Loistolyhty valkoisen suorakaidetaulun yläosassa. Taulun keskellä punainen pystyraita. Fyrlykta i övre delen av en vit rektangulär tavla med ett rött vertikalt fält i mitten. (1942, 1943)</p>	—	287
<p>Loistolyhty suorakaidetaulun alaosassa. Taulu valkoinen, jossa punainen kolmio, kärki ylöspäin. Fyrlykta i nedre delen av en vit rektangulär tavla med en röd triangel, spetsen uppåt. (1942, 1943)</p>	—	289
—	—	290

8. Hanko, Hangö 59° 49', 22° 55'



Radiomajakka (Suuntaamaton RC).

Suurjaksoluku (aaltopituus): 306.5 kj/s (979 m).

Äänijaksoluku 400 j/s. *Kantosäde*: n. 10 mpk.

Radiosumnerkki (RSM):

1) morsekirjaimet KK

(— • — • —) n. 5 sek.

2) 2 pitkä viivaa, kumpikin

n. 9 sek. n. 20 sek.

Jakso n. 25 sek.

Lähetys tapahtuu keskeytymättä.

Lähetysajat: Päiväsaikaan ainoastaan sumuisella tai sakealla säällä, yöllä aina klo 00.00—08.00 säästä riippumatta. Pyynnöt ylimääräisistä lähetyksistä on osoitettava Hangon rannikkoradioasemalle.

Radiofyr (Oriktad RC).

Höjfrekvens (väglängd): 306.5 kc/s (979 m).

Tonfrekvens: 400 c/s. *Räckvidd*: c. 10 nm.

Radiomistsignal (RMS):

1) morsebokstäverna KK

(— • — • —) c. 5 sek.

2) 2 långa streck, vardera

c. 9 sek. c. 20 sek.

Period c. 25 sek.

Sändningen pågår kontinuerligt.

Sändningstider: Om dagen endast under tjocka eller disig luft, under natten alltid klo 00.00—08.00 oberoende av väderleken. Anhållan om extra sändningar bör riktas till Hangö kustradiostation.

Nimiluettelo Namnregister

N:o	Nimi Namn	N:o	Nimi Namn
402	Brongskär	694	Loviisankivi, Lovisa sten
302	Degerby alempi, nedre	695	Lökholm
303	Degerby ylempi, övre	691	Monäs alempi, nedre
434	Ekholm alempi, nedre	692	Monäs ylempi, övre
435	Ekholm ylempi, övre	689	Myrörn
690	Fantsnäs	363 a	Ristiluoto
112	Fletgrund	527 a	Röngrund
446	Fläckgrund	388	Sandö alempi, nedre
465	Gustafsvärn	217	Sasinkari
273 a	Grötgrund	527 b	Skansudd
675	Hamnskär	401	Snäckklubb
462	Hanko, Hangö	281	Storgrund
358 a	Heponiemi	389	Stora Örskär
398	Järnkläpparne	674	Strömmingsgrund
723	Kalliokari	395	Tordmulharun
365 a	Kalvholmskobben	386	Torvskär
216 a	Laitakari	386 b	Torvskär ylempi, övre
558 b	Laupunen	300	Tulludden alempi, nedre
706	Lehtinen	301	Tulludden ylempi, övre
384	Lillharu	386 a	Turmharu
		396	Västerlandet ylempi, övre
		586	Örskär

Lisäys Tillägg

- 130 Korjauslaituri, Brobänken
- 284 Kalkgrund
- 285 Skötskär
- 286 Järsö
- 287 Staholm itäinen, östra
- 289 Finngrund alempi, nedre
- 290 Finngrund ylempi, övre

